

Roditeljima učenika
koji su zainteresirani za nastavu
jezika zemlje porijekla

Bearbeiterin
Durchwahl
E-Mail

Antanasijevic-Cekerevac, Mirjana
069 4500 488 821
HSU-Bosnisch@kultus.hessen.de

Datum

30. Juni 2025

Informacije o nastavi jezika zemlje porijekla za školsku 2025/2026 godinu

Dragi roditelji,

U nastavku želimo da Vas obavijestimo o učenju jezika zemlje porijekla na bosanskom i da Vam ukažemo na pojedinosti vezane za prijavljivanje.

Kome je namijenjen jezik zemlje porijekla?

Za sve učenike koji imaju znanje jezika zemlje porijekla od 1. do 10. razreda.
Nastava je fakultativna i kao takva je dobrovoljna.

Gdje se odvija nastava?

Na centralnim mjestima za podučavanje. Popise škola možete preuzeti sa sljedeće web stranice:

<https://schulaemter.hessen.de/schulbesuch/unterricht-in-der-herkunftssprache/angebotene-sprachen/bosnisch>



Kada i gdje moram prijaviti svoje dijete?

Da biste naučili bosanski jezik, prvo potražite mjesto u blizini škole Vašeg djeteta.
Popise škola možete preuzeti sa web stranice (vidi gore).

Ispunite obje strane prijave, potpišite i napravite kopiju. Prijavite Vaše dijete na sljedeća dva mjesta:

- 1) Originalni primjerak prijave predajte razredniku škole Vašeg djeteta.
- 2) Kopiju prijave pošaljite poštom ili putem maila centralnom nastavnom mjestu, tj. školi u kojoj se nastava bosanskog odvija. Adrese škola možete pronaći u popisu centralnih nastavnih mjesta.

Imajte u vidu rok za prijavljivanje, koja se završava 19. septembra 2025.

Registracija važi samo jednu školsku godinu.

Kako pravilno ispuniti prijavu?

Pod „Eltern/roditelji“ unesite svoje prezime i ime, ulicu i broj, poštanski broj, telefonski broj i svoju adresu e-pošte (ako je posjedujete).

Pod „Schüler/-in“ unesite prezime i ime svog djeteta, datum rođenja, ime škole koju pohađa i razred. Molimo odaberite bosanski/Bosnisch u izboru jezika.

Navedite ime, adresu i lokaciju odabrane škole u kojoj se nastava održava.

Ne zaboravite da unesete mjesto i datum kao i svoj potpis!

Imajte na umu da je pohađanje nastave nakon prijave obavezno.

Kako napreduje proces ocjenjivanja?

Za nastavu za koju je odgovorna zemlja porijekla (K), morate na trećoj strani prijave potpisati zahtjev za upis ocjene u svjedočanstvo, kako bi se ocjena bilježila u svjedočanstvu.

Ocjena je opisna sa sljedećim napomenama u svjedočanstvu:

Pohađao/la je nastavu (tg), sa uspjehom pohađao/la nastavu (mEtg), sa dobrim uspjehom pohađao/la nastavu (mgEtg).

Učenici 1. i 2. razreda dobijaju samo napomenu u svjedočanstvu. Nema ocjene.

Stojim Vam na raspolaganju za sva pitanja ili dodatne informacije.

Srdačan pozdrav

Mirjana Antanasijevic-Cekerevac

Savjetnica za bosanski